



DODATOK č. 7 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: SP0801/054/2009

Uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov, minister

v zastúpení²

názov : Slovenská agentúra pre cestovný ruch
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra č. 1, 974 05 Banská Bystrica
IČO : 35653001
konajúci : Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 28. 2. 2008
poštová adresa³ : Dr. V. Clementisa č. 10, 821 02 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : HOTEL PARTIZÁN, s.r.o.
sídlo : Bystrá 108, 977 65 Tále, Brezno, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica odd.: Sro, vl.č. 6823/S
konajúci : Ing. Michal Kič – konateľ
Ing. Miloslava Kičová - konateľ
IČO : 36 045 543
DIČ : 2020084671
banka :
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa² :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorým koná v mene riadiaceho orgánu

³ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluvy o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 11. novembra 2009 dohodli na nasledovnej zmene:

- a) Doterajšia príloha č. 2 - **Predmet podpory NFP**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej dňa 11. novembra 2009 sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2 - **Predmetom podpory NFP**, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku. **Predmet podpory NFP** sa mení v časti A Merateľné ukazovatele Projektu a v časti B Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám. Zmeny v prílohe sú vyznačené kurzívou.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **SP0801/054/2009**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č. 7 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.

3.2 Dodatok č. 7 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 7 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ SACR

Za Prijímateľa v *Tácu*, dňa ...

2.11.2012

Podpis: *[Signature]*

Ing. Michal Kič, konateľ spoločnosti HOTEL PARTIZÁN, s.r.o.

HOTEL PARTIZÁN
s.r.o.
Družná 108, 018 01 Brezno
IČO: 46223221, DIČ: SK20223221

Podpis: *[Signature]*

Ing. Miloslava Kičová, konateľka spoločnosti HOTEL PARTIZÁN, s.r.o.

Prílohy:

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Hotel Partizán – Tále, Modernizácia, dostavba a stavebné úpravy 2., 3., 4., 5. etapa	
Kód ITMS	25130120054	
Operačný program	Operačný program Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
57 Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100%	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
14 Hotely a reštaurácie	100%	05 Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Brezno
Obec	Tále
Ulica	Bystrá
Číslo	108

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti HOTELA PARTIZÁN rekonštrukciou pôvodných priestorov, výstavbou nových priestorov s rozšírením celoročne poskytovaných služieb.
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie počtu ubytovacích kapacít a poskytovaných služieb s celoročným využitím
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie atraktivity a vytvorenie konkurencieschopnosti hotela aj so zahraničnými lokalitami a zariadeniami
Špecifický cieľ projektu 3	Nárast tržieb

4.**A. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vytvorených produktov CR	počet	0	2009	1	2011
	Zateplená plocha	m ²	0	2009	2 251	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	1	2011

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP reg. č. SP0801/054/2009

Dopad	Nárast tržieb	EUR	€ 497 908,78 (15 000 000 Sk)	2011	€ 1 360 950,67 (41 000 000 Sk)	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2011	20	2016
	Nárast pridanej hodnoty	EUR	€ 248 954,39 (7 500 000 Sk)	2011	€ 647 281,42 (19 500 000 Sk)	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1	2011	10	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1	2011	10	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Zateplená plocha	m ²	0	2009	2 251	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2011	20	2016

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	2	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2011
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	1	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2	2011	20	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	1	2011	10	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	1	2011	10	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo)			
1 Aktivita 1 - 4	Počet vytvorených produktov CR	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – SO 01 Kongresové centrum + wellness	08/2010	12/2011
Aktivita 2 - SO 01 Viacúčelová športová hala	08/2010	12/2011
Aktivita 3 –SO 01 Dažďová a splašková kanalizácia	08/2010	12/2011
Aktivita 4- SO 02 Prestavba V.NP, nadstavba VI. + výťah	07/2010	12/2011

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP reg. č. SP0801/054/2009

Podporné aktivity		
Riadenie projektu ¹	07/2010	12/2011
Publicita a informovanosť	07/2010	12/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713001 Interiérového vybavenia	175 263,89	0,11	175 264,00	Aktivita 4
713004 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	975,60	11,10	986,70	Aktivita 1
717001 Realizácia nových stavieb	144 465,84	398,03	144 863,87	Aktivita 3
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	3 397 171,27	16 650,92	3 413 822,19	Aktivity 1,2,4
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	3 133 323,82	10 748,80	3 144 072,62	Aktivity 1,2,4
CELKOVO	6 851 200,42	27 808,96	6 879 009,38	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1- SO 01 Kongresové centrum+ wellness	3 977 579,23	8 964,80	3 986 544,03
2	Aktivita 2- SO 01 IV - etapa - Viacúčelová športová hala	764 558,65	2 907,82	767 466,47
3	Aktivita 3- SO 01 - Dažďová a splašková kanalizácia	144 465,84	398,03	144 863,87
4	Aktivita 4- SO 02 - II.et. - Prestavba V.NP+nadstavba VI.NP+výťah	1 964 596,70	15 538,31	1 980 135,01
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		6 851 200,42	27 808,96	6 879 009,38

¹ Riadenie projektu pokrýva oblasť projektového riadenia, zúčtovania, realizácie verejného obstarávania, monitorovania a kde je to umožnené aj iné zabezpečenie realizácie hlavných aktivít.